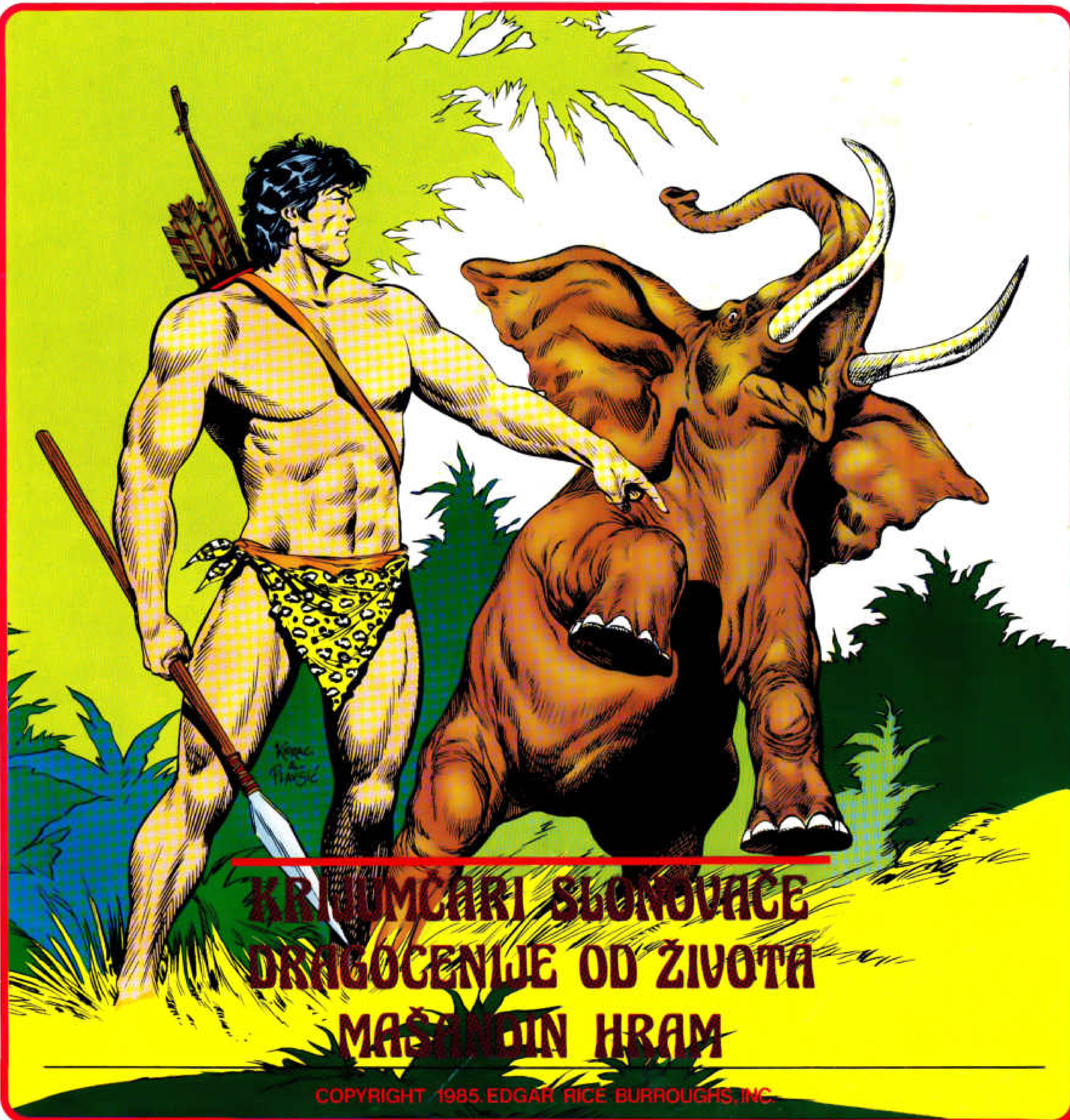


EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan[®]



**KRIJUMČARI SLONOVAČE
DRAGOCENJE OD ŽIVOTA
MAŠININ HRAM**

EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

KRIJUMČARI SLONOVAČE

crtaju: Branislav Kerac i Branko Plavšić piše: Slavko Draginčić



OČAJNIČKO TRUBLJENJE SLONA MEŠALO SE SA POBEDONOSNIM POKLIČIMA LOVACA PLEMENA KATANDU. VELIKA ŽIVOTINJA SE NALAZILA NA IZMAKU SNAGA...

42-177





VEĆ TREĆI UBIJEN
SLON U TOKU DANA!
SAMO OVOGA PUTA LOV-
CI NISU STIGLI DA MU
SKINU KLJOVE I UKLO-
NE SVOJE TRAGOVE...

...A JA
ZNAM KOME
PRIPADAJU
OVE STRELE!



ISTE VEČERI,
U KOLIBI POGLA-
VICE PLEME-
NA KATANDU...

NISU SMELI
DA OSTAVE ORUŽ-
JE...SADA ĆE TAR-
ZAN ZNATI KO UBI-
JA SLONOVE U
DŽUNGLI!

DA SAM JA
BIO SA GORUO-
VOM GRUPOM LO-
VACA TO SE NE BI
DESILO, POGLA-
VICE M'VANDA...



J A SE NE PLAŠIM
TARZANA! AKO SE
JEDNOGA DANA SRET-
NEMO, DOKAZAĆU
SVIMA DA JE VARON-
GA VEĆI RATNIK OD
NJEGA!



ŠTA TO GOVORIŠ,
VARONGA?! TAR-
ZAN JE NAŠ PRIJA-
TELJ! ALI TO ŠTO
UBIJAMO SLONO-
VE...



...ZAHTEVA OBJAŠNENJE,
M'VANDA!





NEKOLIKO MINUTA
KASNIJE...

OČIGLEDNO JE SIGURAN
DA NEMA PREŽIVELIH, INA-
ČE BI I DALJE MOTRIO NA
REKU.



KREEGAH!

?



BRADINČIĆ
KRALJ
PLANŠIĆ
12-184

VARONGA?!?

ODAVDE JE
NEKO PUCAO NA
VABANDEA I KIGU-
RU! ŠTA TI O TO-
ME ZNAŠ, VARON-
GA?



SUMNJAO SAM DA ĆE TVOJ PLAN US-
PETI, PA SAM VAS NEPRIMETNO PRA-
TIO OBALOM. VIDEO SAM ŠTA SE DO-
GODILO, ALI NISAM MOGAO NIŠTA
DA UČINIM, TARZ ANE.



USPEO SAM DA
PRONADJEM
TRAGOVE NAPA-
DAČA. IMALI SU
OBUČU KAKVU
KORISTE SAMO
BELI LJUDI!

U REDU, VARONGA...POKUŠA-
ĆEMO DA OTKRIJEMO KUDA
SU OTIŠLI.



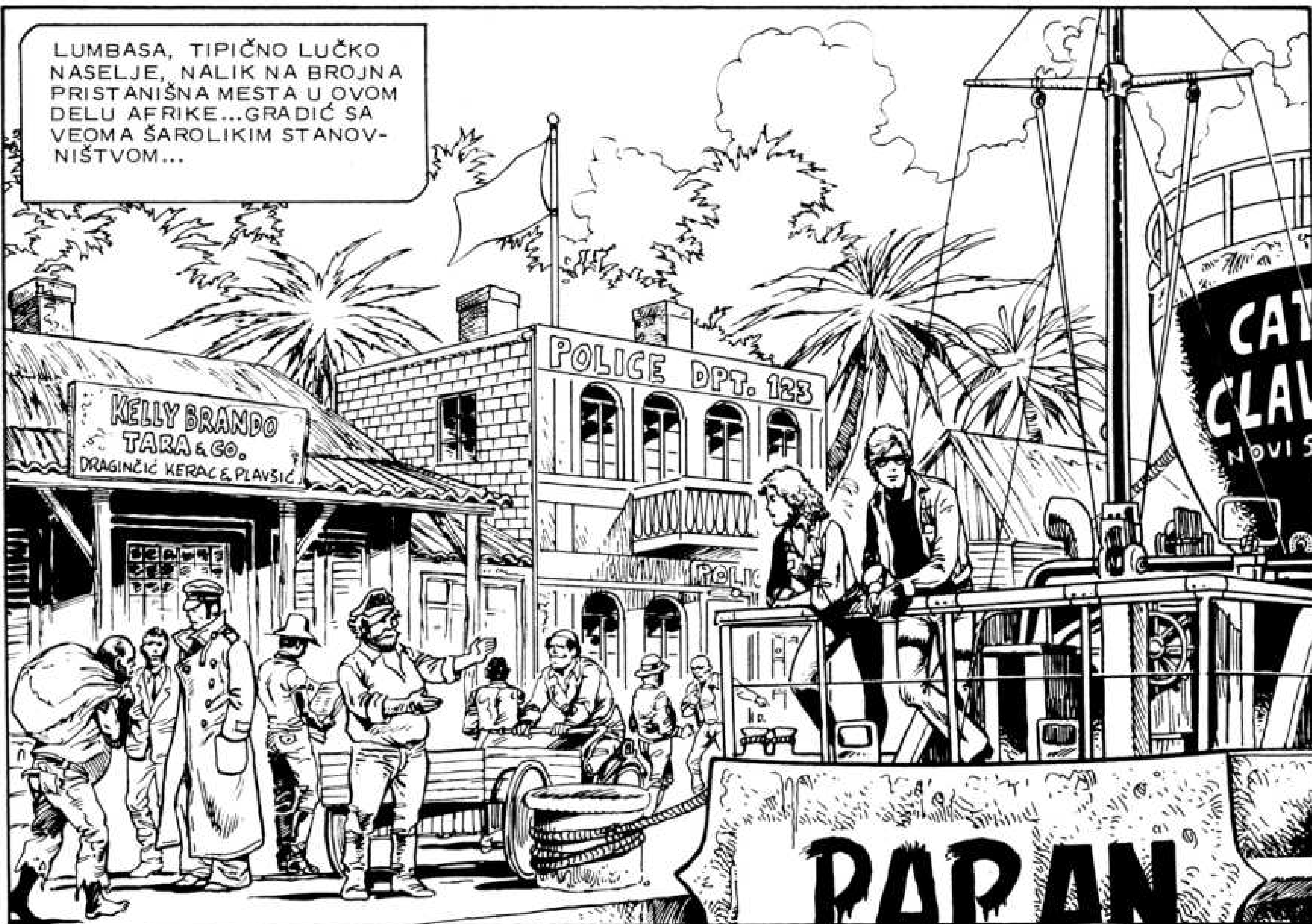
JEDAN SAT
KASNIJE...

VIŠE NEMA NIKAK-
VE SUMNJE...UPUTILI
SU SE U LUMBASU. ALI
BOJIM SE DA NAM TO
NEĆE MNOGO OLAK-
ŠATI TRAGANJE ZA
UBICAMA!



5

LUMBASA, TIPIČNO LUČKO
 NASELJE, NALIK NA BROJNA
 PRISTANIŠNA MESTA U OVOM
 DELU AFRIKE...GRADIĆ SA
 VEOMA ŠAROLIKIM STANOV-
 NIŠTVOM...



...I UOBIČAJENIM NESPO-
 RAZUMIMA...

U TAKVIM OKOLNOSTIMA, POJA-
 VA TARZANA I VARONGE NIJE
 POBUDILA POSEBNU PAŽNJU...



TO ŠTO IH
 INTERESUJE SLO-
 NOVAČA MOŽE DA
 ZNAČI DA SU POVEZ A-
 NI SA NEKIM TRGOV-
 CEM, VARONGA.
 MORAĆEMO...

ZNAMO
 DA SU OVDE,
 TARZANE...ALI
 KAKO DA IH SADA
 NADJEMO?



DRAGINČIĆ
 KERAC
 PLAVŠIĆ
 12-182

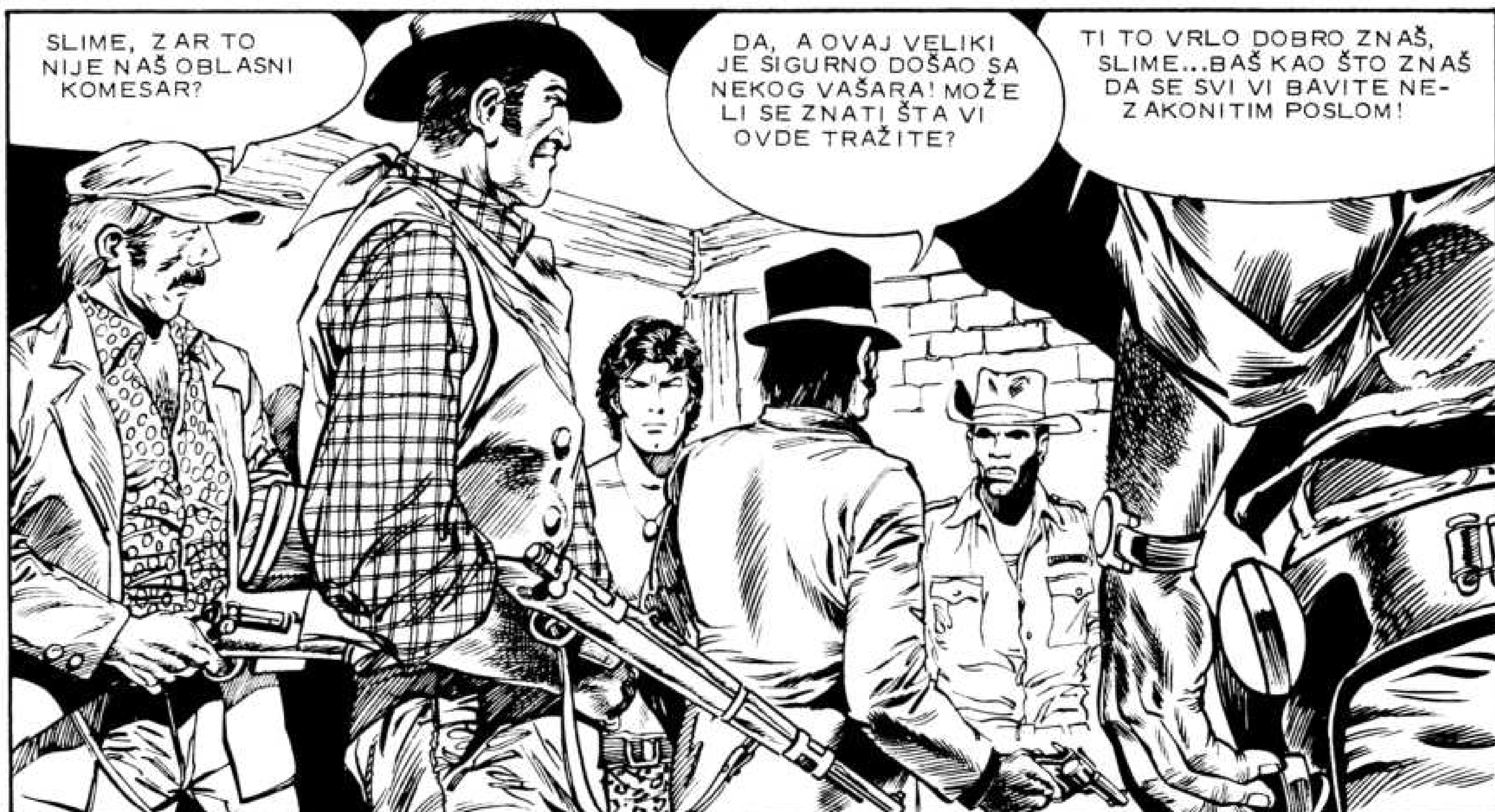
...MALO DA SE
 RASPITAMO...A
 OVDE NEMA BOLJEG
 ČOVEKA ZA TO OD
 BENA BARDALE!











DRAGINČIĆ
KERAC
PLAVŠIĆ
12-186





ZA TO VREME, U KANCELARIJI TRGOVCA RAJMONA BERNISA...



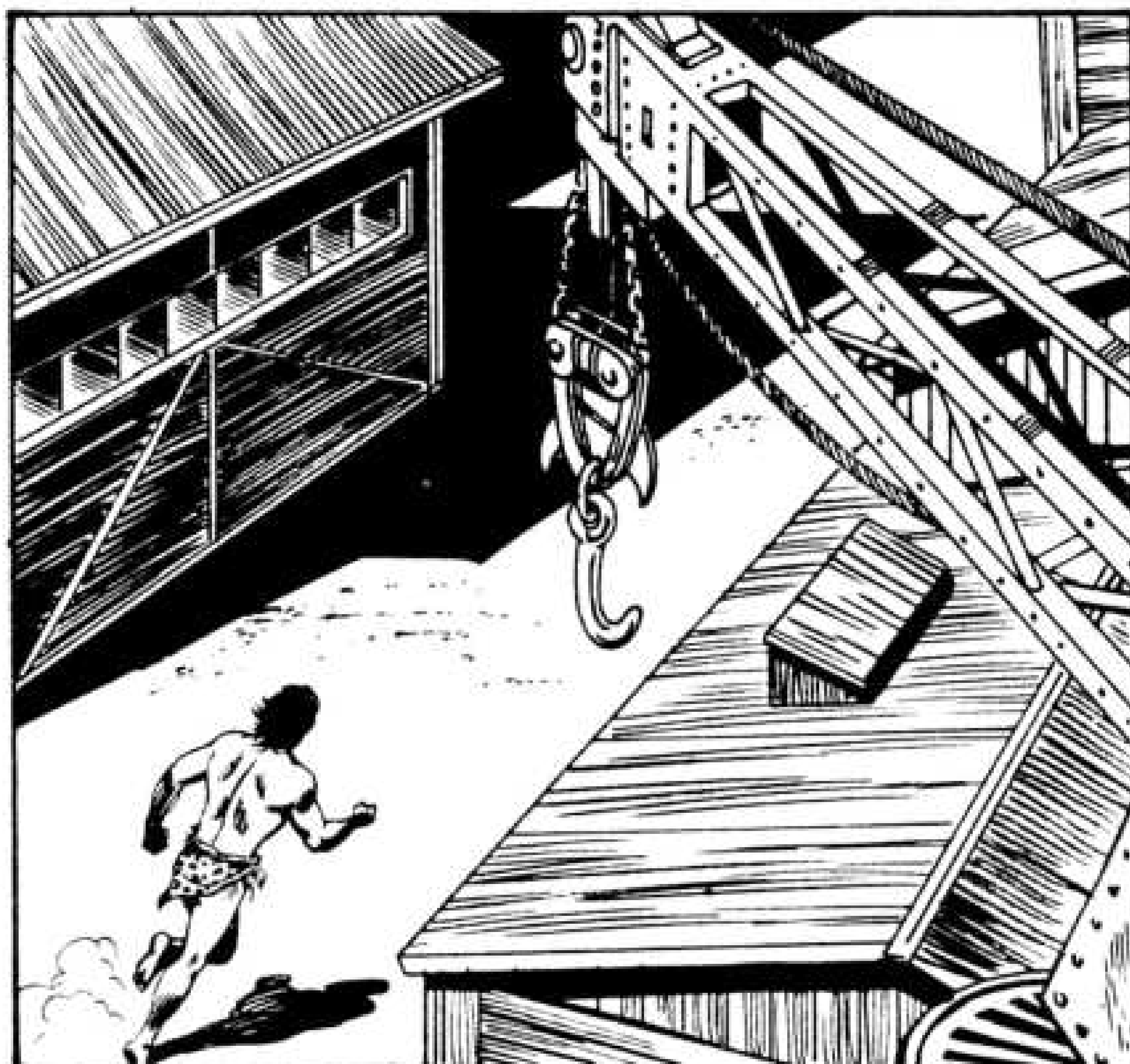
NE ŽELIM NIŠTA DA RIZIKUJEM...KAO ŠTO ZNAŠ, SAMO MRTVA USTA NE GOVORE!













EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

DRAGOCENIJE OD ŽIVOTA

crta: Ortiz

MADA JE OVO
NAJKRAĆI PUT DO
DŽUNGLE, ON JE I
NAJOPASNIJI. VRUĆINA
JE SKORO NEZDRŽLI-
VA... ALI OPASNOST
VREBA I OD PUSTINJ-
SKIH PLEMENA I TRE-
BA DA POVEDEM
RAČUNA.

TAMO GDE ČEKIĆ OD SUNČANIH ZRAKA NEMILO-
SRDNO BIJE PO NAKOVANJU OD ISUŠENE ZEMLJE
POZNATE KAO SEVERNA PUSTINJA, SAMO VODA
MOŽE DA ODRŽI ČOVEKA U ŽIVOTU, A TARZAN JE
ZNAO GDE MOŽE DA NADJE DOVOLJNO VODE DA
BI MOGAO DA NASTAVI PUT...





BAR JE VODA JOŠ OVDE. UZEĆU KO- LIKO MI JE POTREB- NO I IZGUBIĆU SE ŠTO JE PRE MOGU- ĆE.



ALI SAMO ŠTO JE TAFZ AN POČEO DA PIJE...

OHI PUSTINJSKI RATNICI...IDU OVAMO! BOLJE DA SE SAK- RIJEM!



OVO JE POSLEDNJA OAZA. ODMORI- ĆEMO SE OVDE.

ONI SU IZ PUS- TINJSKOG PLEMENA TAKANDA...I SMATRAJU DA JE OVO NJIHOVA ZEMLJA. NADAM SE DA ME NEĆE PRIMETITI.



NA DEČKU JE SIMBOL MADAN HAL ADA! MORA DA JE ON VODJA TIH OPASNIH LJUDI!

TI MI, FAHUDE, DONESI UZORAK VO- DE!

JA? ODMAH, VA- ŠA VISOSTI. KAKO VI NAREDITE.



DAJ, JA ĆU TO, FAHUDE. TO NIJE POSAO ZA TAKO VAŽNU LIČNOST.

SKLONI SE, ŠADINE. ONO ŠTO NAŠ MLADI PRINC ZAHTEVA...TO MO- RA DOBITI!

JA SAM TO FAHUDU NARE- DIO, ČUJEŠ LI?



PONAŠA SE PREMA TEBI
KAO PREMA ROBU, FAHU-
DE... A NE KOMANDANTU
NJEGOVIH RATNIKA! NE
SME TE VIŠE VREDJA-
TI!

SLAŽEM SE,
ŠADINE... DEČAKOV
STRIC MI JE IZDAO NA-
REDNJE KOJE ĆEMO
SADA DA IZVRŠIMO...
NEKA TI MAČ BUDE
SPREMAN!



IZVOLITE,
VISOSTI. VODA KO-
JU STE TRAZILI.

I KRAJNJE
JE VREME, FAHU-
DE. NIKAD NEĆEŠ
BITI DOBAR SLU-
GA! DAJ MI SAD
TO!



KAKO ZAPO-
VEDATE, VI-
SOSTI!

AAAAH!
U...UMREĆEŠ
ZBOG OVOGA, FA-
HUDE! STRAŽA!

3



AHHHRGH!

NNNFFF!

NEEEE!

NE, PRINČE JUSU-
FE... TI SI TAJ KOJI ĆE
UMRETI! TVOJ STRIC JE
TO NAREDIO!



NE USUDJU-
JEM SE DA UPR-
LJAM RUKE NJE-
GOVOM KRVLJU!
TI GA UBODI!

SA ZADO-
VOLJSTVOM,
FAHUDE!

MOLIM VAS...
NEMOJTE... DAĆU
VAM SVE ŠTO ŽE-
LITE!



AAA?

NIŠTA NE
ŽELIMO... SEM
TVOJE SMRTI!
AHHHGG!





Z...ZAŽALIĆEŠ
ZBOG OVOGA,
NEVERNIČE!
DAJEM TI REČ!

SAD SE
GUBI ODAV-
DE I POVEDI
SVOG PRIJA-
TELJA UBIĆU!



IMAŠ
FINE PRIJA-
TELJE, DEČA-
ČE!

JA NISAM
DEČAK...JA SAM
NJEVO KRALJEVSKO
VISOČANSTVO, PRINC
JUSUF BEN GANDA...
VLADALAC TAKANDA.
TAKO ME I OSLOV-
LJAVAJ!



SLUŠAJ ME, PRINČE JU-
SUF! AKO OVI LJUDI IMALO
LIČE NA OSTALE TVOJE PO-
DANIKE...NE VERUJEM DA
IMAŠ ŠANSI DA IKAD POSTA-
NEŠ KRALJ! BOLJE MI IS-
PRIČAJ ŠTA SE DEŠAVA.

JA...OVAJ...MISLIM
DA SI U PRAVU, TARZ A-
NE. I...IZVINI ŠTO TI SE
NISAM NI ZAHVALIO, A
SPASAO SI MI ŽIVOT.



MOJ OTAC, KRALJ, UMRO
JE PRE GODINU DANA I MOJ
STRIC MUHTI POMOGAO MI
JE DA VLADAM DOK NE BU-
DEM KRUNISAN, A TO BI
BILO KROZ NEDELJU DA-
NA. ALI IZGLEDA DA ON
TO NE ŽELI.

AKO SU ONI
LJUDI RADILI PO
NJEVIM UPUT-
STVIMA, U PRAVU
SI.

OH...
M...MOJA
GLAVA!



ZAŠTO BI TVOJ
STRIC ŽELEO TVOJU
SMRT, JUSUFE? ŠTA
BI TIME DOBIO?

SAMO SVU VODU U
OVOM DELU PUSTINJE.
ČUO SAM DA SE PRIČA
DA BI ON POSTAVIO STRA-
ŽE KOD SVIH OAZA I
NAPLAĆIVAO VODU.

SEĆAM SE DA JE
POKUŠAO DA NA TO NA-
GOVORI MOG OCA...ALI ON NI-
JE HTEO ČAK NI DA SASLU-
ŠA STRIČEVE PREDLOGE.



SADA KADA JE TVOJ OTAC MRTAV, A TI MU NE STOJIŠ NA PUTU...ON SIGURNO VERUJE DA MOŽE DA RADI ŠTA ŽELI...ALI VODA TREBA DA PRIPADA SVIMA...ONA JE DRAGOCENIJA OD ŽIVOTA! MORAMO DA OSUJETIMO NJEGOVE OPAKE PLANOVE!



TREBA ODMAH DA ODEMO ODAVDE. FAHUD ĆE SE VRATITI SA JOŠ VIŠE LJUDI DA BI ZAVRŠIO POSAO. MORAMO DA SE SAKRIJEMO.

ZAŠTO BIH SE KRIO? ZAR JA NISAM VLADALAC TAKANDA?

DA, VISOSTI... ALI TO VIŠE NEĆETE BITI AKO NAS FAHUD UHVATI. SAD SMO U TARZANOVIM RUKAMA I MORAMO DA MU VERUJEMO.



TARZAN IH JE POVEO VISOKO U PLANINE...

KAKO JE OVDE HLADNO I BEŽIVOTNO...

BAR NAS LJUDI TVOGA STRICA NEĆE OVDE NAĆI. MORAMO DA PLANIRAMO KAKO DA MU STANEMO NA PUT.



ALI KAD JE PRINC SJAHAO...

NEMA ZNAKA MADAN HALADA! MORA DA SE SMAKAO U GUŽVI!

ZNAM DA JE TO SIMBOL AUTORITETA, ALI ZAR TI JE TOLIKO VAŽAN?

ON PRELAZI SA VLADARA NA VLADARA, TARZANE. AKO GA SE MUHTI DOČEPA...ON ĆE GA UČINITI VLADAREM TAKANDA...BEZ OBZIRA DA LI JE PRINC ŽIV ILI MRTAV!



MORAM SE VRATITI PO NJEGA.

NE, DANAS SI SE VEĆ DOSTA NAPATIO. OSTANI OVDE I ČUVAJ PRINCA DOK SE NE VRATIM SA MEDALJOM.



U TOM TRENUTKU, NEKOLIKO MILJA ODATLE...

OVAJ ČOVEK JE UZIMAO VODU U ZAPADNOJ OAZI...I ODBIO JE DA PLATI, VELIKI MUHTI.

DA...JER JE VODA UVEK BILA BESPLATNA!

VIŠE NIJE, KAMILIN SINE! SADA MORAŠ DA PLATIŠ...ILI OSTAJEŠ BEZ NJE!



A ... ALI TO JE
ČUDUVIŠNO! VODITE
ME KOD PRINCA JUSU-
FAI OVO JE PLJAČ-
KA!

PRINC OVDE VIŠE NE
VLADA! PREDAO MI JE
VLAST...I VODA ĆE SE
NAPLAĆIVATI!

MUHTI!

AH, FAHU-
DE, JESI LI
USPEO?

NE, VELIKI MUHTI!
PLAN NAM JE POKVARIO
JEDAN OPASNI NEVER-
NIK KOJI SE BORIO KAO
DEMON...A ONDA JE OTI-
ŠAO SA DEČAKOM.

ZNAČI JE-
DAN ČOVEK JE
POTUKAO NAJBO-
LJE RATNIKE TA-
KANDA? NISI MI ČAK
DONEO NI MA-
DAN HALAD?

N...NE BRINI!
DONEĆEMO TI ŠTO
ŽELIŠ...I UBIĆEMO DEČ-
KA...ALI UZEĆU TUCE
LJUDI.

UZMI I GUBI MI
SE SA OČJU! BO-
LJE SE NE VRAĆAJ
BEZ REZULTATA!

U...U REDU!
VELIKI MUN-
TI!

PO KONJE!...
TREBA DA OBAVIMO
VAŽAN ZADATAK!

KOLIKO NAS
ZNA ZA PLANO-
VE VELIKOG MUH-
TIJA, FAHUDE?

SAMO NAS NE-
KOLICINA, ŠADINE. OS-
TALI SU VERNI PRNCU...ALI
SVE ĆE SE PROMENITI KAD IM
KAŽEM DA JE STRANAC OTEO
PRINCA. A ONDA ĆE DEČKO
NASTRADATI PRILIKOM
SPASAVANJA!

U MEDJUVREMENU, U OAZI...



DOBRO JE... JOŠ NEMA MUHTIJEVIH LJUDI, ALI NI SREBRNE MEDALJE!

TARZAN JE U TRAZENJU IZ-
GUBIO MNOGO DRAGOCENIH
MINUTA, A ONDA...



OVDE NEMA NIČEG... ALI ŠTA JE TO? ONAJ ČOVEK IMA NEŠTO U RU-
CI!

AHHH...EVO JE! BAR OVU STVAR MUHTI NEĆE NIKAD DO-
BITI!



ODJEDNOM...



OSTAVI TO, NEVERNI-
ČE! MUHTI ĆE JE UZETI...KAO I TVOJU GLAVU!

UHHHHHH!

BILO BI PAMETNO DA OVOGA PUTA NIŠTA NE IZ-
VODIŠ, NEVERNIČE! A SAD...
ŠTA SI UČINIO S PRINCOM?
GOVORI ILI ĆEŠ UMRE-
TI!



OD MENE NEĆEŠ NIŠTA SAZNATI, FAHUDE.
DEČAK JE TAMO GDE GA NI-
KADA NEĆETE NAĆI!

NEĆE MOŽDA NI BI-
TI POTREBNO...ALI MUHTI ĆE TO ODLUČI-
TI. BAR IMAM ZA NJE-
GA MAĐAN HALAD!

UUURRGH!





POVEŠĆEMO NEVERNI-
KA. VELIKI MUHTI ĆE NA-
ĆI NAČINA DA MU RAZ VE-
ŽE JEZIK, PA ĆE REĆI
ŠTA JE UČINIO SA NAŠIM
PRINCOM!

FAHUD JE LUKAVI!
OVI LJUDI VERUJU
DA SAM NAUDIO PRIN-
CU, ALI NE BI MI
VREDELO DA IM KA-
ŽEM ISTINU.



TARZAN SE NAŠ AO U KLOPCI...

FAHUDE!
ŠTA OVO ZNAČI?
TRAŽIO SAM PRIN-
CA...A DOVODIŠ MI
NEVERNIKA!

DA, VELIKI
MUHTI... ALI SA TAJ-
NOM...A I ZABAVIĆE
TE!



POKUŠAVAO JE DA
ZA PRINCA UZME MA-
DAN HALAD KADA
SMO NAIŠLI. ZNA GDE
SE PRINC KRIJE...
ALI NEĆE DA KA-
ŽE.

ONDA GA STA-
VITE U OKVIR! USKO-
RO ĆE MI REĆI SVE
ŠTO ŽELIM DA
ZNAM!



OKVIR JE BILA SPECIJALNA
SPRAVA ZA MUČENJE KOJU JE
IZUMEO MUHTI...I KOJU JE VO-
LEO DA KORISTI.

K...KAKVA
SU OVO DJAVOLJA
POSŁA? OVAKO NE BI
SMELO DA SE POS-
TUPA NI SA JEDNIM
LJUDSKIM BIĆEM!

MUHTI UOP-
ŠTE NE CENI ŽI-
VOT NEVERNIĆE.
BOLJE DA ODMAH
PROGOVORIŠ, JER
ĆEŠ TO IONAKO
UČINITI.



ALI ZA TARZANA JE MUČE-
NJE TEK POČINJALO...

OTEO SI
I SAKRIO NA-
ŠEG PRINCA! KA-
ŽI MI GDE JE!

D...DA BI
GA TI MOGAO
UBITI...KAO ŠTO
SI VEĆ POKU-
Š AO?



ON LAŽE!
ŽELIM SAMO DA ZAŠ-
TITIM NAŠEG VLADARA...
I MOG SINOVCIA ODREŠI-
TE MU JEZIK!

ODMAH, VELIKI
MUHTI!



TARZAN JE BIO JEDVA SVESTAN OD BOLOVA KOJI SU RAZDIRALI NJEGOVO TELO, KADA MU SE MUHTI PONOVO OBRATIO...

BIĆEŠ OSLOBDJEN AKO MI KAŽEŠ GDE SE KRIJE PRINC. GOVORI, ČOVEČE.

NEĆU POKUŠATI DA SPASEM ŽIVOT NA RAČUN TUDJEG...JA...NEĆU TI REĆI!



TRI DUGA SATA TARZAN JE TRPEO NEIZDRŽIVE BOLOVE NA OKVIRU...ALI SE NIJE USUDJIVAO DA POTRAŽI SPAS PREPUŠTAJUĆI SE BLAŽENOJ NESVESTI.



ODJEDNOM JE IZ MRAKA IZRONILA JEDNA PRILIKA...



ČOVEK JE NEČUJNO OBAVIO POSAO...

K...KO SI TI...I
ZAŠTO MI POMA-
ŽEŠ?

NEKO KO
TI VERUJE. BRZO
...MORAMO ODAVDE
DOK NAS NE OTKRI-
JU.



EVO KRPE I MELEMA
ZA TVOJE RANE...SAMO
POŽURI. ČINI MI SE DA NE-
KO DOLAZI. TRČI ŠTO
BRŽE MOŽEŠ!

BIĆU TI VE-
ČITI DUŽNIK,
PRIJATELJU!



IZNENADNO OSLOBODJENJE I
HLADNA NOĆ KAO DA SU TARZANU
ULILI NOVU SNAGU POTREBNU ZA
PUT...

TAKO...
SAMO TI PO-
ŽURI.



A ONDA...

NEVERNIK
JE OTIŠAO!

AH...DA, VELI-
KI MUHTI!



MISLIO JE DA SAM
PRINČEV PRIJATELJ
KOJI JE ŽELEO DA
POMOGNE.

DOBRO JE...
ONDA NAM JE PLAN
USPEO! FAHUDE...
SPREMI SE!

DA, VELIKI
MUHTI!





NEVERNIK MO-
ŽE OTIĆI SAMO
NA JEDNO MESTO...
A TO JE PRAVO KOD
PRINCA! SAMO...I MI
ĆEMO MU BITI ZA
PETAMA!



U MEDJUVREMENU...

MOŽDA PRINC IMA
VIŠE PRIJATELJA U LO-
GORU NEGO ŠTO SHVATA. ALI
NE MOGU DA SE OSLOBODIM PO-
MISLI DA NEŠTO NIJE U RE-
DU.



TARZAN SE ZAUSTAVIO U OAZI
DA RASHLADI SVOJE RANE...

AKO SU ME
NAMERNO OSLOBODI-
LI...ZNAJU DA ĆU OD-
MAH DA KRENEM DO
PRINCA! SVE MI JE TO
SUMNJIVO...A ČINI MI
SE DA SE NEŠTO ČUJE
U PUSTINJI IZ A ME-
NE. MORAM BITI
OPREZAN!

MADA JE OSEĆAO DA GA NEKO PRATI, TARZAN NIJE MO-
GAO NIKOG DA VIDI IZA SEBE...



MA KO DA ME PRA-
TI SIGURNO JE VRLO
VEŠT U TOME. ALI,
ZNAM DA SU TAMO...
I PRIREDIĆU IM IZ-
NENADJENJE!



TARZAN A NIJE PREVARILO
NJEVOVO ŠESTO ČULO. ŠA-
DIN JE BIO NAJVIČNIJI U
PRAĆENJU. NIKO NIJE MO-
GAO DA PROMAKNE NJEGO-
VIM ORLOVSKIM OČIMA...

OPAŽAŠ
LI JOŠ NJEGO-
VE TRAGOVE,
ŠADINE?

JASNO
KAO PO DANU,
FAHUDE! NIJE
DALEKO ISPRED
NAS!

TRAGVI SU MU
TAKO JASNI KAO
DA ŽELI DA GA
PRATIMO.

BAŠ TAKO,
PRIJATELJU!

...JER OVO
JE KLOPKA!

AIII!
TARZAN JE...
GORE!

NNNNFFF!

SREĆA VAS
JE SAD IZ NE-
VERILA...
OBOJICU!

N...NE!
RADILI SMO SA-
MO PO NARE-
DZENJU!

TO...TO JE TAČNO.
NISMO MI TI KOJI ŽELI-
MO DA PRINC UMRE...
VEĆ MUHTI. NEMOJ
NAS UBITI!

NEĆU VAS UBI-
TI...ODVEŠĆU VAS
DO ONOGA KOGA
TRAŽITE - DO VA-
ŠEG PRINCA! KRE-
NITE!

POSLE NEKOLIKO
MINUTA...

AHHH...ŠADIN I
FAHUD!

UBIĆU IH
OBOJICU, MOJ
PRINČE!

NEĆEŠ!
ONI SU TVOJ
PASOŠ ZA POV-
RATAK, PRINČE
JUSUFE!

13.

TARZANE...TOLI-
KO TE DUGO NIJE
BILO...MISLILI SMO
DA SU TE UBILI!

TO SE SKORO DESI-
LO, ALI SAM IZBEGAO
SMRT. TVOJ STRIC
IMA MADAN HALAD...
ALI SE JOŠ NIJE PRO-
GLASIO ZA KRALJA.
ČEKA OVU DVOJICU
DA DONESU DOKAZ O
TVOJOJ POGIBIJI.
PRUŽIĆEMO IM GA.
EVO KAKO...

SUTRADAN, U LO-
GORU TAKANDA...

VELIKI
MUHTI...DOLA-
ZI FAHUD!

PA VALJDA
VIDIM, BUDALO!
NEKA DODJE PRA-
VO KOD MENE!

PRINČE JU-
SUFE, JESI LI
SPREMAN DA
ODGLUMIŠ ŠTA
TREBA?

NARAVNO,
TARZANE...I AKO
FAHUD NEŠTO PO-
KUŠA...ODMAH
ĆU GA SREDITI!

NE BRINI.
ZNAM KAD SAM
POBEDJEN!

U LOGORU JE NASTA-
LO KOMEŠANJE...

FAHUDE...VIDIM DA
SI VRATIO NEVERNIKA,
A ŠTA JE SA PRIN-
COM?

POSU-
ŠAO SAM TE. OBO-
JICU SAM VRATIO...
ALI PRINC JE MR-
TAV.

POSMATRAČI SU
UZVIKNULI OD IZ-
NENADJENJA KAD
JE MUHTI PODI-
GAO PREKRIVAČ...

SADA MORAM SE-
BE DA PROGLASIM
VLADAREM TA-
KANDA...A ONDA DA
POGUBIM DEČAKO-
VOG UBIČU!

ALI TO ĆE
BITI TEŠKO, VELIKI
MUHTI...KAO ŠTO DOB-
RO ZNAŠ.



EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

MAŠANDIN HRAM

crtā: J. Gonzalez

piše: K. Armstrong

U JEDNOM MRAČNOM I TAJANSTVENOM
DELU DŽUNGLE STAJAO JE MAŠANDIN
HRAM – PONOS NEKAD GORDE RASE
ČIJE SE POREKLO GUBILO U MRAKU
PROTEKLIH VEKOVA. HRAM JE BIO
ZARASTAO U RASTINJE I DŽUNGLA
GA JE POLAKO UZIMALA POD SVOJE
OKRILJE... A NJEGOVA TAMNA ODOJ-
NA FASADA UZDIZALA SE KAO OPO-
MENA ONIMA KOJI SU BILI DOVOLJNO
SRČANI DA JOJ SE PRIBLIŽE...



Copyright © 1979, Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

PO KOMESAROVOM POZIVU, TAR-
ZAN JE POŽURIO DA SE UPOZ-
NA SA DVOJE PRIDOŠLICA...



KOMESAR IH JE PREDSTAVIO...

BILO JE LEPO OD TEBE ŠTO SI SE PONUDIO DA ODVEDEŠ MOJE GOSTE DO MAŠANDINOG HRAMA, TARZANE. DOZVOLI DA TE UPOZNAM SA HAROLDOM I MILDRED DŽENINGS.

DRAGO MI JE, I MENE ZANIMA TAJ HRAM. NISAM GODINAMA BIO TAMO!

JESTE LI SIGURNI DA JE ON PRAVI VOĐIČ ZA NAŠ KOMESARE?

KOMESAR JE POVEO HAROLDA USTRANU...

HAROLDE, IMAŠ SREĆE ŠTO SE TARZAN PONUDIO DA VAS TAMO POVEDE... DOMOROČI NE SMEJU DA SE PRIBLIŽE TOM SVETUI VERUJU DA TAMO IMA ZLIH DUHOVA. MORAŠ DA IMAŠ POVERENJA U TARZANA... ON VAS NEĆE IZNEVERITI.

PA... AKO TI TAKO KAŽEŠ, KOMESARE, ALI TAJ TARZAN ĆE VIDETI DA MOGU SAM O SEBI DA BRINEM... KAO I MILDRED O SEBI.

DOBRO PAZI NA NJIH, TARZANE. NISU VIŠE MLADI KAO NEKADA. BILI SU DOBRI ARHEOLOZI U SVOJE VREME.

SHVATAM. POVEŠ ĆU DVA OVDAŠNJA MOMKA DA NOSE STVARI!

ALI KADA SU KRENULI, TARZAN JE SHVATIO KAKO ĆE SE STVARI ODVIJATI...

IDEMO U NAJGUŠĆU DŽUNGLU, A ONA MISLI SAMO NA SPOLJAŠNOST! OVO ĆE BITI TEŽI POSAO NEGO ŠTO SAM MISLIO.

HAROLDE, UREDI SE! NEĆEŠ VALJDA DA DOPUSTIŠ DA IZGLEDAŠ KAO TAJ TARZAN, ZAR NE?

NEĆU, DRAGA. KAKO TI KAŽEŠ, DUSO!

DVA ČASA KASNIJE... KADA SU UŠLI U DŽUNGLU...

HAROLDE, IDEMO POGREŠNIM PUTEM! KAŽI TOM ČOVJEKU DA STANE!

VERUJEM DA SI U PRAVU, DRAGA! HEJ, TI -OVAJ, TARZANE... STANI ZA TRENUTAK!



KRENUO SI U POGREŠNOM PRAVCU! TREBALO BI DA SE KREĆEMO U PRAVCU SEVERA!

I...ŠTA KAŽEŠ NA TO, MLADIĆU?

U PRAVU STE...ALI JA ZNAM KUDA IDEMO!



IPAK, AKO HOĆETE DA KRENETE PREKIM PUTEM...KAO ŠTO VIDITE NA KARTI...JČI ĆEMO TIM PUTEM. NA KRAJU...TO JE VAŠA EKSPEDICIJA!



TARZAN JE SKRENUO S PUTA...

DOBRO SI UČINIO, HAROLDE. POKAZAO SI MU KO JE GAZDA!

BILO JE LAKO, DRAGA MOJA, OD SADA ĆU GA DRŽATI NA OKU! POKAZAĆEMO MU DA NISMO TAKO GLUPI KAO ŠTO ON IZGLEDA MISLI.



POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...

U REDU...VADITE MAČETE I POČNITE DA SEČETE.

NA ŠTA ON MISLI?

REKAO BIH DA HOĆE DA KAŽE DA TREBA DA SEBI PROKRČIMO PUT, DRAGA!



GRUPA SE TAKO PROBIJALA TRIDESETAK MINUTA...

DA, POSTOJI!

MORA DA POSTOJI LAKŠI NAČIN DA SE DOĐE DO HRAMA!



USTVARI, SKORO DA TAMO POSTOJI PUT KROZ DŽUNGLU...PRAVCEM KOJIM SAM VAS BIO POVEO!

HOĆEŠ DA KAŽEŠ...DA SI NAMERNO KRENUO OVUDA! SAMO DA BI NAM BILO ŠTO JE MOGUĆE TEŽE!



VAŠA IDEJA JE BILA DA SE KRENE NA SEVER...J EVO NAS!

NARAVNO! UVALIO NAS JE U OVO, A ONDA NAS OKRIVLJUJE ZA SVE! RECI MU, HAROLDE!

MOJA ŽENA JE U PRAVU! BOLJE ĆUTI I VRATI NAS NAZAD NA PUT! NAJZAD, TI BI TREBALO DA SI NAŠ VODIČ!



Z AISTA
JE GRUB, ZAR
NE, HAROL-
DE?

OVAJ...
JESTE, DRAGA MO-
JAI ALI KRENIMO
DO TOG MESTA.
NOGE ME BOLE.

ONDA UBUĐUĆE SLU-
ŠAJTE ŠTA VAM GOVORIM...
I UČINITE TAKO! NOČAS ĆEMO
SE ULOGORITI KRAJ REKE
NA DVE MILJE ODAVDE!



KADA SU SE SMESTILI DA
PRENOĆE...

SPREMITE LOGOR, JA
ODOH MALO NAPRED U
IZ VIDJANJE.

ČUO SI GA,
MOMČE. IDI I DO-
NESI MALO VO-
DE.

NARAVNO,
GAZDA. HA!
HA! HA!



OBA DOMOROCA IZ SELA SU UŽIVALA SLUŠA-
JUĆI TARZANOVO NA DMUDRIVANJE SA STARI-
JIM BRAČNIM PAROM...

TARZAN IM JE POKAZAO GDE IM
JE MESTO. DOSAD JE BILO ZA-
BAVNO...SKORO SAM ZA BORA-
VIO NA SVE ONE PRIČE O
HRAMU!



ODJEDNOM...

NNNNFF!



TARZAN SE VRATIO POSLE SAT VREMENA...

PUT ISPRED
NAS JE ČIST...
ALI ZAŠTO VE-
ČERA NIJE GO-
TOVA?

NE ZNAM GDE JE NESTAO
ONAJ DRUGI DOMORODAC.
ODAVNO SAM GA POSLAO PO
VODU. MOŽDA JE NEGDE ZAS-
PAO...LENČUGA JEDNA!



SONDU
NIJE LENČU-
GA...MORA DA MU
SE NEŠTO DESI-
LO!

SVI TI DO-
MOROCI SU ISTA
BAGRA! NE MOŽE
IM SE POVERITI NI
NAJPROSTIJI PO-
SAO!



KOMADI RAZBIJENOG KRČA-
GA! SONDUU SE NEŠTO DESI-
LO...ALI NEMA NIKAKVIH
TRAGOVA! DA LI JE TO
PROKLETSTVO O KOME DO-
MOROCI GOVORE? NEĆU DA
UZNEMIRAVAM OSTALE...
MOŽE DA DODJE DO PA-
NIKE!



OVAJ...IZGLEDA
DA JE SONDU RE-
ŠIO DA SE VRATI
KUĆI.

ŠTA SAM REKAO,
MILDRED? ONI NE-
MAJU SRCA NI ZA
KAKVU PUSTOLOVI-
NU, KAO NI ZA
TEŠKOĆE!

NE...TO JE
NEMOGUĆE! SON-
DU NE BI OTIŠAO, A
DA TO MENI NE
KAŽE!

TARZAN JE POVUKAO AJKU U.
STRANU...

NE VERUJEM DA JE SONDU
OTIŠAO KUĆI...ALI NESTAO JE!
OSTANI MIRAN, A JA ĆU POKU-
ŠATI DA NEŠTO SMISLIM.

TO JE PROK-
LETSTVO...ONO KOJE KA-
ŽE DA ĆE SVAKO KO POTRAŽI
MAŠANDIN HRAM NESTATI SA LI-
CA ZEMLJE! ALI OSTAĆU S TO-
BOM, TARZANE. IPAK SAM OVDE
SIGURNIJI NEGO U DŽUNGLI!

POSLE NEMIRNOG SNA, GRUPA JE KRENU-
LA SLEDEĆEG
JUTRA...

MILDRED...
POGLEDAJ
ONU PTICU!

RETKA LEPOTA,
HAROLDE! U DŽUNG-
LI SE MOŽE VIDETI
TAKO MNOGO LEPIH
STVARI.

I TAKO
MNOGO OPAS-
NIH! ALI NE
USUDJUJEM SE
DA IM GOVORIM
O SVOME STRA-
HU!



STANITE...
DOK NE VIDIM
ŠTA JE OVO!

TARZAN JE UK-
LONIO MOTKU
SA PUTA...

NEKA
DOMORODAČ-
KA OZNAKA,
ZAR NE?

TO JE
OPOMENA. OZ-
NAČAVA DA
SMRT ĆEKA SVA-
KOG KO KRENE
DALJE OD OVE
TAČKE.

DOMORODAČKE
ZAVRZLAME! O SIM TO-
GA, NAROD KOJI JE PODI-
GAO MAŠANDIN HRAM JE IZUM-
RO. TO SE NEKO ŠALI. MOŽ-
DA SE ĆAK I SONDU IZMO-
TAVA SA NAMA!

DOŠLI SMO ĆAK
DOVDE...J TREBALO BI
DA NASTAVIMO. O SIM TO-
GA, NE VOLIM DA MI
NEKO PRETI!

ŠTA JE
TO BILO, DO-
VRAGA?

KADA SE VRI-
SAK IZGUBIO
U DUBINI
DŽUNGLE...

KAO DA JE
BIO AJKIN
GLASI NJEGOV
ZAVEŽLJAJ JE
OVDE, ALI ON
JE NESTAO!

OH...HA-
ROLDE...
STRAH ME
JE!

OSTANI SAMO
UZ MENE, DRAGA
MOJA. NAŠ VODIČ ĆE
TO IZVIDETI!







ALI PRILIKE SU SE BRZO IZGUBILE...



U ZIDU HRAMA POSTOJE VRATA I ZNAO SAM!

I JESAM... ALI SU UMAKLI UNUTRA! ULAZ SE PONOVO ZATVORIO!

POTMULI ZVUK OZNAČIO JE DA JE TAJNI ULAZ OPET ZATVOREN... A TARZAN JE OSTAO NA POLJU...

GDE SU OTIŠLI, TARZANE? MISLIO SAM DA SI IH STIGAO!



OPET SMO NA POČETKU... ISPRED RELJEFA ZMIJE MAŠANDA... KOJU SU LJUDI NEKAD OVDE OBOŽAVALI. MOŽDA ZMIJA ZNA ODGOVOR... ALI KAMENA ZMIJA NE GOVORI!

OBOŽAVAO CI ZMIJA... TO JE ODGOVOR! TAJNA TIH VRATA MORA DA JE NEGDE U ZMIJI!



NARAVNO... POVRŠINA JE UGLAČANA OKO GLAVE I OČIJU! A SAD... DA POKUŠAM DA PRITISNEM OVO OKO!

VRATA SU SE UZ ŠKRIPU LAGANO OTVORILA...

V - VRATA! BIO SI U PRAVU, TARZANE!

A IZNUTRA VREBA OPASNOST! HAJDE DA SE NEKAKO NAORUŽAMO!



NEŠTO KASNIJE, OPREZNO SU KRENULI JEDNIM USKIM HODNIKOM...



GDE LI OVO MOŽE DA VODI?

USKORO ĆEMO SAZNATI, HAROLDE!

TOG TRENUTKA, TUNELOM SE RAZLEGLA NEKA BUKA...



STOJ! JESI LI ČUO TAJ ZVUK?

KAO... DA JE NEKO POJANJE! ALI TO JE NEMOGUĆE... OVAJ HRAM SE VEĆ VEKOVIMA NE KORISTI!

TUNEL JE VODIO U SREDIŠTE HRAMA I IZ VORE DUBOKOG PO-
JANJA...



GOSPODARU ZMIJA TO NIJE BILO
PRAVO...





ALI GOSPODAR
ZMIJA NIJE NIKAD
MENJAO ODLUKU.
GOVORIO JE U
IME MAŠANDE...
A MAŠANDINA
REČ JE BILA ZA-
KONI!

SADA ĆE OT-
POČETI CEREMONIJA
PRINOŠENJA ŽRTVE
MAŠANDI I PODIGNITE
MAŠANDIN POKLOPAC I
DOPUSTITE MI DA VI-
DIM ŽRTVU!

KADA SU PODIGLI OGROMNI DRVENI
POKLOPAC...GROZAN ZADAH JE ISPU-
NIO HRAM...



G- GDE
SAM JA? ŠTA
SE DEŠA-
VA?

KADA SE SONDU OSVESTIO...IZ
GRLA MU SE OTEO KRIK STRA-
HA...GLEDAO JE SMRTI U LICE!



AAAAHHH!!!
NO...NOOOOOO!

TARZAN I HAROLD KAO DA SU SE NA MESTU UKO-
PALI OD UŽASA. ODJEDNOM, DOK SU SE GLASOVI
PODIZALI, ZAČULO SE ŠIŠTANJE...



TO...TO JE OGRO-
MAN PITONIMORA
DA JE TO MAŠANDA
...ZMIJA - BOGI!

DA...I JADNI SONDU
ĆE POSTATI NJEGO-
VA SLEDEĆA ŽRTVA!
NE MOŽEMO DA MU
POMOGNEMO!

SONDU NIJE NIŠTA OSETIO...UMRO
JE OD STRAHA PRE NEGO ŠTO JE
CEO PROGUTAN...



FUGONZALEZ H

SVE JE BILLO VRLO BRZO GOTOVO...ALI
DOK JE POSMATRAO, TARZANU SE PRE-
SEKAO DAH...



HAROLDE...SADA DO-
VODE MILDRED! ONA
ĆE BITI SLEDEĆA
ŽRTVA!

ONAJ JADNI
MOMAK...ŠTA JE SAMO
DOŽIVELI KAKAV VAR-
VARIZAM...DA NJIME
NAHRANE ČUDUVIŠTE!

HAROLD JE BIO VAN SEBE. PRE JE ŽELEO DA UMRE
NEGO DA GLEDA KAKO NJEGOVOJ ŽENOM HRANE
MAŠANDU!



ALI BILO JE JASNO DA NEĆE MOĆI DA SE DUGO ODUPIRU SLUGAMA
ZMIJE...



MAČETE SE NISU MOGLE MERITI SA VEŠTO UPRAVLJENIM KOPLJIMA...



ZATIM SU IH IZVELI PRED
IMPOZANTNU PRILIKU GOS-
PODARA ZMIJA...

NEMATE PRAVA DA
NAS ZADRŽAVATE! OS-
LOBODITE NAS... KAO
I DRUGE TAOCE!







ALI SAMO SU POVELI
TARZANA...

TARZANE...
ČEKAĆEMO
TE!

NE...
ISKORISTI-
TE SAD PRI-
LIKU!

O ČEMU BU-
LAZNITE? NEĆEŠ SE
VRATITI. BIĆEŠ ŽRTVO-
VAN MAŠANDI!



DOK JE TARZANOV GLAS ODJEKIVAO HOD-
NIKOM, HAROLD JE NATERAO AJKU DA MU
POMOGNE...ALI NEDOSTAJALA IM JE TAR-
ZANOVA SNAGA...

NE...
NE VREDI!
NE MOŽEMO DA
GA POMERI-
MO!

SLOBODA
JE POD OVIM KA-
MENOM...A MI NE
MOŽEMO DA PO-
BEGNEMO...BEZ
TARZANA!



A GORE, U HRAMU, TARZA-
NA SU PRIKOVALI ZA ŽRT-
VENE STUBOVE...

SVI STE LUDI...OD-
GOVARAĆETE ZA OVO!
KOMESAR I NJEGOVI LJUDI
ĆE VAS NAĆI I SPALITI
OVAJ HRAM DO TEME-
LJA!

NIKO NIKAD NEĆE
NAĆI NI TRAGA OD TEBE
ILI OSTALIH. POSTAĆETE NOVE
ŽRTVE LEGENDE O OVOM HRAMU.
ALI DOSTA PRIČE...MAŠANDA
POSTAJE NESTRPLJIV!

PODIGNITE
POKLOPAČ. NEKA
MAŠANDA VIDI NA-
ŠU NAJNOVIJU
PONUDU!



LANCI...
SU ISUVIŠE
JAKI! NEĆU
IH NIKAD
PREKINU-
TI!



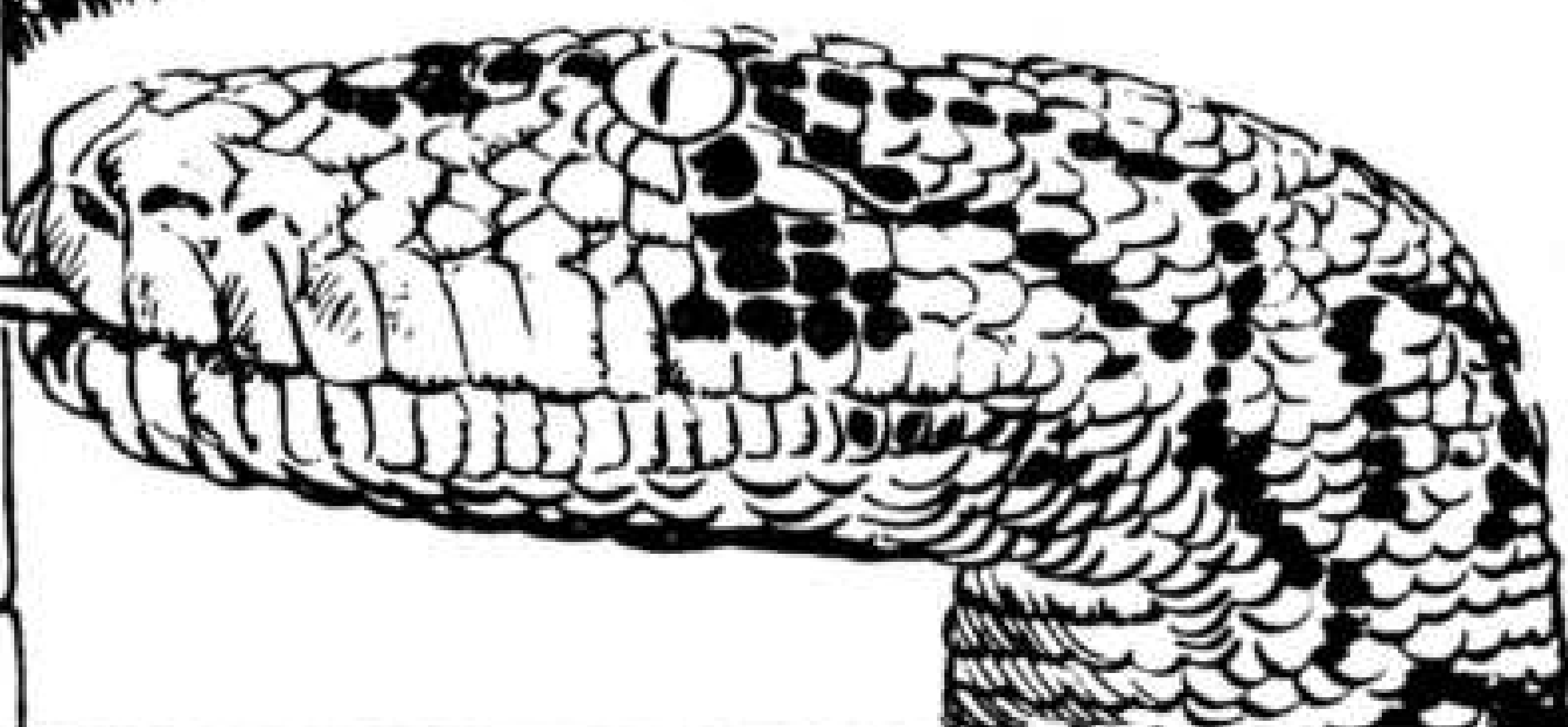
NE OBRAĆAJUĆI PAŽNJU NA ZADAH ČUDOVIŠTA KOJE SE
POMALJALO IZ SVOJE MRAČNE JAME, TARZAN JE UOČIO
JEDNU SLABOST...

MORAM...MORAM DA SE
KONCENTRIŠEM I STUBOVI
...ONI PRIDRŽAVAJU KROV
...A VRLO SU STARI...
MOŽDA ĆU USPETI!



GROZNO LICE SMRTI BILO JE SVE BLIŽE I BLIŽE...

AKO...USPE...BAR ĆU
SA SOBOM POVUĆI TO
OPAKO ČUDOVIŠTE I NJE-
GOVE ROBOVE! PO...PO-
ČINJU DA POPUŠTA-
JU!





NAJZAD...
STUBOVI SE
RUŠE!

GLEDAJTE!
ON GURA STU-
BOVE!



BACA STU-
BOVE NA NAS!
BEŽIMO, BRATČI!
MAŠANDA JE PO-
GODJEN!

USPEO
SAM...ALI
MORAĆU DA
UMREM ZAJED-
NO SA OVIM
PROPAKIM LJU-
DIMA!

TARZAN JE ODJEDNOM
SHVATIO DA MU SE PRUŽA
PRILIKA DA SE IZBORI ZA
ŽIVOT...



LANCI...
SU SLOBOD-
NI!

AAAAHHH!
NO...NOOOO!



OVUDA...KROZ
GLAVNA VRATA...
PRE NEGO ŠTO
PADNE KROVI

NEMAJU VRE-
MENA ZA MENE!
MORAM NAZAD U
ĆELIJU DOK NE
BUDE KASNO!



NA SVOJ UŽAS - GOSPO-
DAR JE OTKRIO DA JE
GLAVNI ULAZ POTPUNO
BLOKIRAN...

NE VREDI,
GOSPODARU!
TO NE MOŽEMO
POMERITI!

POGLEDAJ-
TE...ČOVEK IZ
DŽUNGLE BEŽI U
DRUGOM PRAVCU.
ZA NJIM...HOĆU
NJEGOVU GLA-
VU!

SA GOSPODAREVIM STRAŽARIMA ZA
PETAMA, TARZAN NIJE IMAO VRE-
MENA DA RAZMIŠLJA ŠTA TREBA
URADITI...MORAO JE SAMO DA BR-
ZO REAGUJE...



ŽALIM...
ALI SAM SI
TRAŽIO!

AAAGGCH!

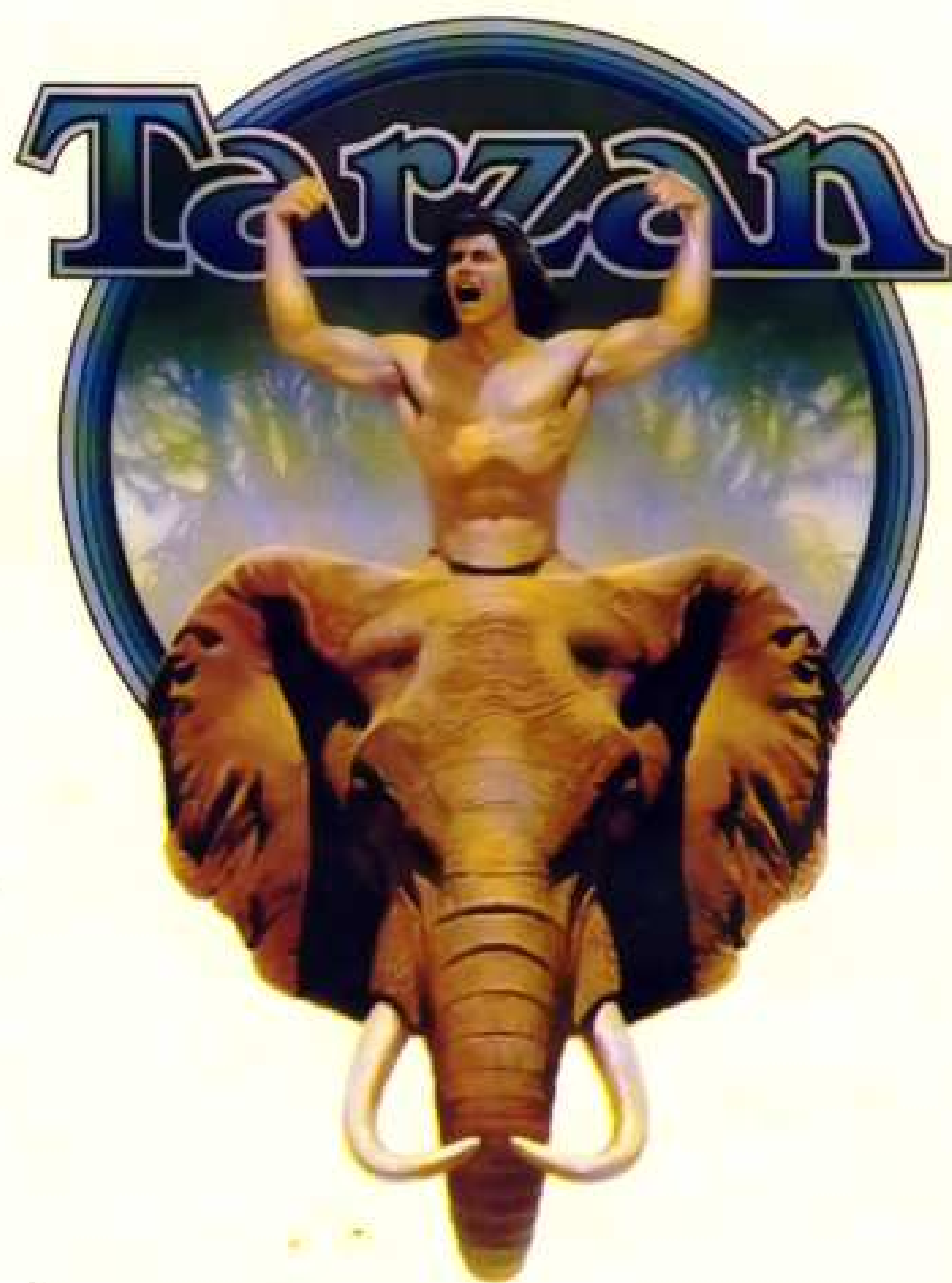






Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO, Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ, Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ, tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ, naslovna strana: Svetozar TOMIĆ; TARZAN – Copyright by EDGAR RICE BURROUGHS – sva prava zadržana. Mesečno izdanje STRIPOTEKE, Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32. Telefon: (021) 614-300; telex: YU FORUM 14-199.

Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.



NAREDNI BROJ

IZLAZI

7. AVGUSTA 1985.

IZDAJE I ŠTAMPA
NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT
21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.

STRIPZONA

COMICS

ZNAJTE DA ĆEMO
NA FORUMU BITI
OPUŠTENI, SVAKO
MOŽE DOPRINETI
KOLIKO ŽELI SAJTU.

STRIPZONA
FORUM ĆE
UVEK BITI
U MOM SRCU!

NA FORUMU
MOŽETE SKENIRATI,
PREVODITI,
OBRADIVATI
PRELAMATI TEXT
ITD...

NAJBOLJI
FORUM ZA
STRIPOVE!

POSETITE
NAS NA ...